

For Official Use Only

To be completed by Administration Division

Form Received on _____

Handled By _____

Cheque No. _____

Receipt No. _____

To be completed by Programme Team

(Programme Team is required to provide student's study plan and payment details for approval.)

This applicant was admitted to this programme in _____ (MM/YY) and the maximum period of study for this programme is _____ year(s).

Verified by _____ (Name) _____ (Title) _____ (Date)

Recommend the deferment of study

Not recommend the deferment of study

Justification _____

Programme Director

Date

To be completed by Registry

Verified by _____ (Name) _____ (Title) _____ (Date)

(Remarks: _____)

Approve the recommendation

Not approve the recommendation

(Remarks: _____)

Head of Registry Services

Date

申請「延期修業」須知

1. 延期修業申請須附上有關證明文件或解釋信件。
2. 如已獲科目及學分豁免者，請將豁免科目及學分通知書副本一併交回。
3. 單元課程:最多可延長一年(視乎該課程單元是否會開辦); 非單元課程:只可延長至下一屆別。
4. 本院待收到填妥之申請表格、證明文件/解釋信件及有關費用後，方可處理台端之申請。
5. 手續費為港幣二百元正。所有費用，恕不退還。
6. 請把填妥表格，劃線支票或信用卡資料交回或郵寄至本院於「香港九龍尖沙咀漆咸道南39號鐵路大廈6樓」之總辦事處。
7. 繳費辦法：
 - (i) 支票／銀行本票
如用支票/銀行本票，請以「香港中文大學」名義抬頭，並加橫線，連同本表格一併遞交。
 - (ii) 快速支付系統「轉數快」
申請人可使用「轉數快」轉賬 * (詳情請參閱個別銀行的指引)。請於「受款人提示訊息」/「備註」欄位填上聯絡電話及課程編號。完成轉賬後將「確認」/「完成轉賬」紀錄(必須附有入賬戶口、轉賬金額、轉賬日期、參考編號及受款人提示訊息/備註)連同本表格一併以電郵方式傳送至報名中心(scs-enrol@cuhk.edu.hk)作核實。*轉數快識別碼: 160565636 或 轉數快電郵地址: payment@scs.cuhk.edu.hk
 - (iii) 易辦事／支付寶香港／微信支付／八達通
本院報名中心設有易辦事、支付寶香港、微信支付及八達通繳費服務。
 - (iv) Visa／萬事達卡付款
請於本表格內填寫持卡人姓名、信用卡號碼、發卡銀行、有效日期、授權金額及簽署，並親臨或郵寄至本院辦理。
8. 如有查詢，請與本院教務組聯絡：
電話：2209-0235 / 2209-0478 / 2209-0275
傳真：2603-6565
電郵：scs-registry@cuhk.edu.hk
9. 個人資料收集聲明：閣下在本表格內所提供的個人資料將供本院職員處理此申請之用。

Notes for Application for Deferment of Study

1. Please submit all necessary supporting documents or self-explanatory letter for application for deferment of study.
2. If applicants have been granted course and unit exemptions, please also submit a copy of your Statement of Course and Unit Exemptions.
3. Modular programme – the maximum deferral period is 1 year (subject to the availability of the modules concerned); Fixed-structure programme – the deferral period is limited to 1 intake only.
4. Applications will be processed upon receipt of the completed application form, supporting documents (if applicable) and payment.
5. The administrative fee should be HK\$200. It is non-refundable.
6. Completed applications should be sent to the School in person or by mail to the Head Office at “6/F, Railway Plaza, 39 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.”.
7. Payment Methods :
 - (i) Cheque/Bank Draft
Crossed cheque/bank draft should be made payable to "The Chinese University of Hong Kong" and returned together with this form.
 - (ii) Faster Payment System (FPS)
Payment can be made via FPS* (for details, please refer to the guidelines of individual banks). Applicants should enter their contact phone number and course code(s) in the “Message to payee”/“Notes”/“Remarks” field. After completion of payment, a record of the “Confirmation”/“Payment Completion” page (showing the information of payee, payment amount, payment date, reference number and message to payee/notes/remarks) should be sent together with this form to Enrolment Centres via email at scs-enrol@cuhk.edu.hk for verification. *FPS ID: 160565636 or Email address for FPS: payment@scs.cuhk.edu.hk
 - (iii) EPS/AlipayHK/WeChat Pay/Octopus
EPS/AlipayHK/WeChat Pay/Octopus payment can be made at Enrolment Centres.
 - (iv) Payment by Visa/Master Card
This form should include the card holder's name, card number, card issuing bank, expiry date, authorised amount and card holder's signature.
8. For enquiries, you can contact the Registry by:
Phone: 2209-0235 / 2209-0478 / 2209-0275
Fax: 2603-6565
E-mail: scs-registry@cuhk.edu.hk
9. Personal Data Collection Statement: The personal data provided in this form will be used by the School for the purpose of processing this application.